

Pocztówka jest to krótki tekst użytkowy, w którym najczęściej zawarte są pozdrowienia, relacja z podróży czy życzenia.

Zwroty powitalne:

- Liebe Anke, / Liebe Frau Schmidt,

Kochana Anke/ droga Pani Schmidt,

- Lieber Hans, / Lieber Herr Schmidt,

Kochany Hansie/ drogi Panie Schmidt,

- Liebe Familie Schmidt,

□□ *Drodzy Państwo Schmidt,*

- Hallo Sonia,

□□ *Cześć Soniu,*

Określanie miejsca pobytu:

- Ich bin in München/ in der Schweiz/ in Italien.

Jestem w Monachium/ w Szwajcarii/ we Włoszech.

- Ich verbringe meine Ferien am Meer/ an der Ostsee/ am See/ im Gebirge/ im Ausland/ auf dem Campingplatz.

Spędzam wakacje nad morzem/ nad Morzem Bałtyckim/ nad jeziorem/ w górach/ za granicą/ na kempingu.

- Ich bin in einem Camp/ Ferienlager.

Jestem na kempingu/ obozie.

- Ich besuche einen Sprachkurs in Berlin.

Chodzę na kurs językowy w Berlinie.

- Ich wohne in einer Pension/ in einem Hotel/ in einem Gastzimmer.

Mieszkam w pensjonacie/ w hotelu/ wynajmuję pokój.

Określanie czasu i długości pobytu:

vom 12. Juli bis zum 5. August

od 12. lipca do 5. sierpnia

für zwei Wochen

na dwa tygodnie

seit einer Woche

od tygodnia

am nächsten Montag

w przyszły poniedziałek

nächste Woche

w przyszłym tygodniu

nächstes Wochenende

w przyszły weekend

nächsten Monat

w przyszłym miesiącu

Podawanie informacji na temat formy spędzania czasu:

- Ich langweile mich nie. Hier ist immer etwas los.

Nigdy się nie nudzę. Tutaj zawsze coś się dzieje.

- Jeden Tag/ täglich habe ich etwas zu tun.

Każdego dnia/ codziennie mam coś do zrobienia.

- Wir gehen abends aus.

Wieczorami wychodzimy/ wieczory spędzamy poza domem.

- Ich schwimme/

Pływam/

bade im Meer/

kąpię się w morzu/

sonne mich/

opalam się/

liege am Strand/

leżę na plaży/

spiele Beachvolleyball/

gram w siatkówkę plażową/

baue Sandburgen/

buduje zamki z piasku/

wandere/

wędruję/

fahre Ski/

jeżdżę na nartach/

snowboarder/

jeżdżę na snowboardzie/

kaufe Andenken/ Souvenirs/ Geschenke für (Akk.)

kupuję pamiątki/ prezenty dla

...

besichtige interessante Orte/ die Stadt.
miasto.

zwiedzam interesujące miejsca/

- Ich besuche viele Museen und Galerien.

Zwiedzam wiele muzeów i galerii.

Przedstawianie swoich planów:

- Ich möchte einen Ausflug nach ... (Berlin/ Paris/ Italien)/ **ins Gebirge** machen.

Chciałbym pojechać na wycieczkę do ... (Berlina/ Paryża/ Włoch)/ **w góry**.

- Ich möchte noch ... (Akk.) besuchen/ sehen.

Chciałbym jeszcze zwiedzić/ odwiedzić/ zobaczyć ...

- Ich will ... (Akk.) besichtigen.

Chcę zwiedzić ...

- Ich will noch Andenken/ Souvenirs für ... (Akk.) kaufen.

Chcę jeszcze kupić pamiątki dla ...

- Ich plane noch, ... (Akk.) zu besichtigen.

Planuję jeszcze zwiedzić

- Ich habe noch vor, ... (Akk.) zu sehen.

Mam zamiar zobaczyć jeszcze ...

Opisywanie pogody:

- Das Wetter ist schön/

Pogoda jest piękna/

gut/

dobra/

schlecht/

zła/

regnerisch/

deszczowa/

wechselhaft.

zmienna.

• Es regnet. Pada deszcz.

• Die Sonne scheint. Świeci słońce.

• Es schneit. Pada śnieg.

• Es ist warm/ Jest ciepło/

kalt/

zimno/

sonnig/

słonecznie/

regnerisch/

deszczowo/

windig/

wietrznie/

frostig.

mroźnie.

Wyrażanie opinii o pobycie:

• Ich habe hier viel Spaß.

Dobrze się tutaj bawię.

- Ich bin mit dem Aufenthalt sehr zufrieden/ unzufrieden.

Jestem bardzo zadowolony/ niezadowolony z pobytu.

- Ich freue mich, dass ... (ich hier bin).

Cieszę się, że ... (tutaj jestem).

- Ich bin glücklich/

Jestem szczęśliwy/

begeistert/

zachwycony/

gelangweilt/

znudzony/

enttäuscht/

rozczarowany/

verärgert, denn/ weil ...

zły, ponieważ ...

- Das sind die besten/ schönsten/ schlechtesten Ferien meines Lebens.

To są najlepsze/ najpiękniejsze/ najgorsze wakacje mojego życia.

Wyrażanie tęsknoty:

- Ich vermisse dich/ euch.

Brakuje mi ciebie/ was.

- Ich sehne mich nach dir.

Tęsknię za tobą.

- Schade, dass du nicht da bist.

Szkoda, że cię tutaj nie ma.

- Schade, dass du nicht mitkommen konntest.

Szkoda, że nie mogłeś przejechać ze mną.

Uzyskiwanie informacji o tym, co porabia adresat:

- Was gibt es Neues bei Dir?

Co nowego u ciebie?

- Was machst du in deinen Fereien? Co robisz w czasie wakacji?
- Und wie verbringst du deine Ferien? A ty jak spędzasz wakacje?
- Wie sind deine Ferien? Jak twoje wakacje?

Przekazywanie pozdrowień dla innych/ od innych osób:

- Grüß bitte Sandra/ Deine Eltern von mir!
rodziców! Pozdrów ode mnie Sandrę/ Twoich
- Meine Eltern lassen dich auch grüßen.
pozdrowienia dla ciebie. Moi rodzice też przekazują
- Meine Schwester grüßt dich auch! Moja siostra też cię pozdrawia!

Pozdrowienia:

- Viele Grüße! Moc pozdrowień!
- Viele liebe Grüße! Moc serdecznych pozdrowień!

• Herzliche Grüße aus Berlin!

Serdeczne pozdrowienia z Berlina!

• Grüße und Küsse!

Pozdrowienia i buziaki!

• Bis bald!

Na razie!

• Auf Wiedersehen in Kraków!

Do zobaczenia w Krakowie!

• Tschüs!

Cześć!

• Mach' s gut!

Trzymaj się!